



GEMEINDE VELTHEIM

---

# Mitteilungen

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Veltheim

21. Juni 2019 / Nr. 25

---

## Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

---

### Einladung zur Ortsbürgergemeindeversammlung vom 21.06.2019

Der Gemeinderat lädt die Ortsbürgerinnen und Ortsbürger ein zur ordentlichen Ortsbürgergemeindeversammlung auf Freitag, 21. Juni 2019, 19.00 Uhr. Infos über den Durchführungsort sind auf der Webseite der Gemeindeverwaltung und im Anschlagkasten beim Gemeindehaus publiziert.

*Gemeinderat Veltheim*

---

### Gemeindeverwaltung Veltheim - Reduzierte Öffnungszeiten während der Sommerschulferien

Ab Montag, 8. Juli 2019, bis und mit Freitag, 9. August 2019, ist der Schalter der Gemeindeverwaltung jeweils nur am Morgen (07.30 Uhr bis 12.00 Uhr) geöffnet. Für dringende Fälle kann telefonisch (Telefon bedient nur am Morgen / 056 463 66 99) ein Termin ausserhalb der genannten Öffnungszeiten vereinbart werden.

Ab Montag, 12. August 2019, gelten wieder die ordentlichen Schalteröffnungszeiten: vormittags von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr und nachmittags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr, am Montag bis 18.30 Uhr, am Dienstagnachmittag geschlossen.

Die reduzierten Öffnungszeiten haben auf die Soll-Arbeitszeit des Personals keinen Einfluss.

*Gemeinderat Veltheim*

---

### Zurückschneiden von Bäumen, Sträuchern und Hecken an öffentlichen Strassen

Der grösste Teil der Grundeigentümer/innen kommt den diesbezüglichen Vorschriften jeweils ohne Aufforderung nach. In einzelnen Fällen besteht jedoch noch Handlungsbedarf. Die gesetzlichen Vorschriften werden wie folgt in Erinnerung gerufen:

Grundsätzlich gilt, dass die öffentlichen Strassen nicht vom anstossenden Grundeigentum durch Bäume, Sträucher und Hecken beeinträchtigt werden dürfen. Wo dies der Fall ist, insbesondere bei Strassenverzweigungen und in Kurven, sind sie so zurück zu schneiden, dass die freie Durchsicht jederzeit gewährleistet ist. Wenn nötig, sind Pflanzen zu versetzen.

Vom Strassenmarch haben Hecken und Sträucher folgende Abstände einzuhalten:

- Gegenüber Kantonsstrassen: Für Einfriedungen bis 80 cm Höhe einen Abstand von 1 m; von 80 cm bis 1.80 m Höhe einen solchen von 2 m.
- Gegenüber Gemeindestrassen: Bis 1,80 m Höhe einen Abstand von 60 cm.
- In das Strassengebiet hineinreichende Bäume sind auf eine Höhe von 4,5 m (ab Fahrbahn gemessen) aufzuasten.
- Strassenbenennungs- und Signaltafeln sowie Strassenlampen dürfen nicht durch Pflanzen verdeckt werden.

Die Grundeigentümer werden ersucht, der Angelegenheit die notwendige Aufmerksamkeit zu schenken und soweit erforderlich, die Sache bis Ende Juni 2019 in Ordnung zu bringen. Hernach wird das Gemeindebauamt eine Kontrolle an den Strassenzügen ausführen und wenn nötig, die Arbeiten auf Kosten der Privatpersonen ausführen. Der Aufwand des Bauamtes müsste den tangierten Grundeigentümern verrechnet werden.

*Gemeinderat Veltheim*

---

## **Baubewilligung**

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligung erteilt:

- AEW Energie AG, RC Lenzburg,  
Sägestrasse 6, 5600 Lenzburg
- Parzellen Nr. 261, Nr. 289, Nr. 291, Nr. 67 / Pfalzstrasse
- Strassenaufbruch und Sanierung Leitungsnetz in Pfalzstrasse (Streckenabschnitt Pfalzstrasse 25 in Richtung Osten bis Kantonsstrasse K 473)
- Temporärer Materialumschlagplatz auf Parzellen Nr. 289 und Nr. 291
- Neubau Kabelverteilkabine auf Parzelle Nr. 261
- Verbreiterung bestehende Kabelverteilkabine auf Parzelle Nr. 67

*Gemeinderat Veltheim*

---

## **Einführung des eidgenössischen Grundbuches für die Gemeinde Veltheim - Grundbuchbereinigung, 2. Publikation**

Das Grundbuchamt Laufenburg führt die Bereinigung zur Einführung des eidgenössischen Grundbuches in der Gemeinde Veltheim durch. Die Grundeigentümer und Anspruchsberechtigten werden aufgefordert, noch nicht angemeldete, altrechtlich bestehende, d.h. vor dem Jahr 1912 entstandene bzw. ausgeübte Rechte, die im Register noch nicht eingetragen sind, bis am 14. August 2019 beim Grundbuchamt Laufenburg schriftlich anzumelden. Bei Nichtanmeldung erfolgt keine Eintragung in das eidgenössische Grundbuch. Um die Prüfung zu erleichtern, erhielt jeder Grundeigentümer im Monat Mai aktuelle Grundbuchauszüge (Auszüge aus dem Interimregister) über sein Grundeigentum. Das Verfahren ist kostenlos, Kosten entstehen nur dann, wenn neue Dienstbarkeiten begründet werden. Zu einem späteren Zeitpunkt erfolgt die dreimonatige Auflage des bereinigten Interimregisters auf dem Grundbuchamt Laufenburg. Während der Auflagefrist können altrechtliche Rechte letztmals zur Eintragung angemeldet werden.

*Grundbuchamt Laufenburg*

---

## **Vollmondschwimmen in der Badi Schinznach am 16.07.2019**

Allgemeine Infos zur Veranstaltung:

- Das Vollmondschwimmen findet nur bei schönem Wetter statt!
- Die Badi und das Restaurant sind geöffnet bis 23.00 Uhr (Küche bis 21:30 Uhr)
- Grillplatz und Feuerstelle offen
- Badehose ist Pflicht!

Eintrittsregelung:

- Das Alter für Kinder ohne Begleitung beim Vollmondschwimmen liegt bei 14 Jahren.
- Kinder unter 14 Jahren und ohne Begleitung einer erwachsenen Person müssen die Badi um 20.00 Uhr verlassen.

Verantwortung:

- Die Teilnahme von Eltern und Kindern erfolgt auf eigene Gefahr
- Die Bademeister gewähren die Sicherheit im Bad

*Die Schwimmbadkommission*

---

## **Kirchen / Vereine / Kultur / Verschiedenes**

---

### **KulturGRUND - Toni Vescoli imDUO „gääle Mond“ am Freitag, 28. Juni 2019, 20.00 Uhr, Aula Schinznach-Dorf**

Es ist ein spezieller Moment, wenn der KulturGRUND am 28. Juni 2019 das letzte Mal auf der alten Aulabühne aufspielen lassen darf. Eine Woche später wird das ehrenwerte Gebäude, auf dessen Bühne das halbe Schenkenbergertal aus irgendeinem Anlass gestanden hat, abgebrochen. Es ist dem KulturGRUND ein grosser Wunsch, die alte Schinznacher Aula würdig zu verabschieden und zu feiern. Es soll nochmals so richtig krachen. Dazu hat der Kulturverein von Schinznach-Dorf die Musikerlegende Toni Vescoli mit seinem Bandgefährten Markus Maggi zu seinem Programm „gääle Mond“ eingeladen. Seine eigenen Songs und Covers in Mundart und Englisch sind zu Ohrwürmern geworden und lassen die Generationen, welche die Aula in vielen Funktionen erlebt haben, an vergangene Zeiten erinnern... und dann sagen wir der alten Aula Adieu.

Eintritt: Mitglieder Fr. 25.00, Nichtmitglieder Fr. 30.00, bis 25 Jahre frei,

AbGRUND mit Barbetrieb ab 19.00 Uhr

Reservierungen möglich über [www.grundschinznach.ch](http://www.grundschinznach.ch)

Ab August 2019 werden wir kein „Haus“ mehr haben und deshalb unsere Anlässe an verschiedenen Orten veranstalten. Das erlaubt uns, etwas andersartig zu sein.

Am 16. August 2019: Outdoor im Theaterwagen „Marie und Robert, Mundart-Theater

*KulturGRUND*

---

### **Kath. Kirche Schinznach-Dorf – Kirchenzettel**

Sonntag,	23.06.2019	09.30 Uhr	Verabschiedungs-Gottesdienst von Veronika Werder in der Kirche St. Marien in Windisch, anschl. Apéro
Montag,	24.06.2019	20.00 Uhr	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Dienstag,	25.06.2019	18.30 Uhr	„unten_durch im Aargau“ – ein etwas anderer Stadtrundgang. Gemeinsam mit Laienschauspielern und Sozialarbeiterinnen sind wir der Armut auf der Spur. Treffpunkt bei der kath. Kirche in Brugg.
Mittwoch,	26.06.2019	09.00 Uhr	Eucharistiefeier mit G. Ukatu, anschl. Klara-Kafi
Sonntag,	30.06.2019	ab 10.00 Uhr	JUBLA Seifenkistenrennen an der Rebbergstrasse in Schinznach mit Rennbeizli und Kistenprämierung. Ein spannendes Abenteuer für die ganze Familie! Alle wichtigen Infos dazu unter: <a href="http://www.seifenkisten-rennen.ch">www.seifenkisten-rennen.ch</a>

*Kath. Kirchenzentrum Schinznach-Dorf*

---

### **Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs - Kirchenzettel**

Samstag,	22.06.2019	10.00 Uhr	Sonntagschule Oberflachs im MZR
Sonntag,	23.06.2019	09.30 Uhr	Sonntagschule Veltheim im KGH
		09.45 Uhr	Kirche unterwegs in Schinznach-Dorf, wer Fahrdienst wünscht: 056 443 12 28
Freitag,	28.06.2019	10.00 Uhr	Fiire mit de Chliine: „De Paulus flieht us Damaskus“

*Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs*

---

### **Begegnungszentrum Chrischona, Degerfeldstrasse 13, 5107 Schinznach-Dorf - LiteraturKafi am Dienstag, 25. Juni 2019, 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr**

Geniessen Sie mit uns Kaffee und Kuchen und stöbern Sie in unserer christlichen Bibliothek. Annahme christlicher Bücher ab Jahrgang 2010.

*Begegnungszentrum Chrischona und Heidi Horlacher (Tel. 056 443 00 07)*

---

### **Brugg Regio - Slow up am 11. August 2019**

Der slowUp Brugg Regio steht vor der Tür – ein Fest für Gross und Klein. Am 11. August 2019 zwischen 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr rollt der 7. slowUp wieder auf den Strassen in der Region Brugg. Es wird Zeit, dein Velo aus dem Keller zu holen!

Bereits zum siebten Mal findet der regionale slowUp in der Region Brugg statt. Nach sechs erfolgreichen Auflagen des beliebten Sommer-Events freuen wir uns, schon in wenigen Wochen wieder viele freudige Gesichter zu sehen. Der Rundkurs um Brugg bietet dir die einmalige Gelegenheit, die Strassen der Region für einmal vom motorisierten Verkehr befreit zu geniessen. Ob mit dem Velo, den Inlineskates oder dem

Board; der slowUp bietet dir die Möglichkeit, die Region aus einer neuen Perspektive zu erleben. Die Streckenführung bleibt gleich wie im Vorjahr.

Um 10.00 Uhr geht es los:

Auf dem Hauptfestplatz im Geissenschachen findet zur Streckeneröffnung um 10.00 Uhr wieder eine kleine Eröffnungs-Zeremonie statt. Grundsätzlich kann aber ab 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr an jedem Ort auf der Strecke das slowUp-Vergnügen gestartet und beendet werden. Zudem findet an verschiedenen Festplätzen und Standorten entlang der Strecke ein Rahmenprogramm mit zahlreichen Aktivitäten für Gross und Klein statt.

Säulirennen:

Wir lassen die Sau raus. Dies um 12.00 Uhr, 13.00 Uhr, 14.00 Uhr und 15.00 Uhr beim Hauptfestplatz im Geissenschachen Brugg-Windisch. Das Säulirennen wird dich garantiert schnell begeistern.

slowAppetit – mehr als nur Rüepli:

Entlang der Strecke sorgen wieder aktive Vereine der Region für tolle Unterhaltung und abwechslungsreiche Verpflegung inklusive speziellen regionalen Angeboten mit dem Label „slowAppetit“!

Detaillierte Informationen findest du bereits vor dem slowUp auf der Website. Auf diese Weise kannst du dir deine bevorzugten Verpflegungsposten bereits vorgängig aussuchen und erhältst weitere Informationen zum gesamten Event.

Organisiert wird der slowUp Brugg Regio wiederum in enger Zusammenarbeit mit den Gemeinden und der Polizei durch ein Organisationskomitee unter der Projektleitung von Brugg Regio – der regionalen Standortförderung. Die nationalen Hauptsponsoren Migros, SportXX und Rivella, der Nationale Sponsor Suva sowie der Nationale Co-Sponsor EGK Gesundheitskasse unterstützen den Anlass. Die Effingermedien AG/General Anzeiger, AKB, IBB und Stiebel Eltron tragen die Realisierung als regionaler Sponsor mit. Ebenfalls mit an Bord ist die Postauto AG als Transportpartner. Unterstützt wird der Anlass von Swisslos Sportsfonds Aargau. Die nationalen Träger der slowUp-Veranstaltungen sind SchweizMobil, Gesundheitsförderung Schweiz und Schweiz Tourismus.

Ein grosses Dankeschön gebührt den vielen fleissigen Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz sowie allen von Verkehrseinschränkungen betroffenen Personen für ihre Rücksichtnahme und ihr Verständnis. Nicht zuletzt dank ihnen kann dieses Fest des Langsamverkehrs auch dieses Jahr zu einem Erfolg für die ganze Region werden.

Weitere Infos unter [www.slowup.ch/brugg-regio](http://www.slowup.ch/brugg-regio)

*Brugg Regio*

---

## **STV Veltheim - Abholen des STV Veltheim vom Eidg. Turnfest Aarau 2019**

Wie es Tradition ist, wird unser Turnverein nach dem Besuch des Eidg. Turnfests von der Dorfbevölkerung und den anderen Vereinen abgeholt. Treffpunkt für Alle ist um 10.45 Uhr an der Bushaltestelle Unterdorf. Anschliessend werden wir gemeinsam in einem kleinen Umzug zum Gasthof Bären verschieben, wo alle Anwesenden zu einer Erfrischung eingeladen sind. Wir freuen uns über viele Zuschauer und hoffen, von einem gelungenen Turnfest berichten zu können.

*STV Veltheim*

---

## **Schulheim Schloss Kasteln**

Wir laden alle Bewohnerinnen und Bewohner des Schenkenbergertals herzlich ein, in unserem Bioschwimnteich von Schloss Kasteln ein erfrischendes Bad und die Aussicht über das Tal zu geniessen. Eine Grillstelle mit Rost und Holz, ein einfacher Spielplatz und die Fussballwiese stehen zur Verfügung. Spielutensilien müssen selber mitgebracht werden.

Öffnungszeiten: Montag, 08.07.2019 bis Sonntag, 28.07.2019, jeweils 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Nur bei günstiger Witterung und einer Aussentemperatur von über 20 Grad.

Es freut uns, wenn Sie die Gelegenheit nutzen und einen gemütlichen Nachmittag in Kasteln verbringen.

*Team Schulheim Schloss Kasteln - [www.kasteln.ch](http://www.kasteln.ch)*

---

## **Heimatmuseum Schinznach-Dorf - Stacheligel und Seeigel geben sich ein Stelldichein**

Am Sonntag, 7. Juli 2019 erwarten die fossilisierten Seeigel und ihre Verwandten im Heimatmuseum Schinznach-Dorf lebendigen Besuch aus der Tierwelt von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

Der Verein Natur und Landschaft Schenkenbergertal feiert hier sein Jubiläumsjahr diesmal mit der Präsentation unserer Gartenbewohner von den Insekten zu Schnecken, Eidechsen, Mäusen und eben Igel.

Deren Nützlichkeit ist unterdessen zwar unbestritten – deren Gefährdung allerdings auch. Immer noch könnte man ihnen das Leben auch auf kleinem Raum leichter machen und damit gleich noch uns Menschen zu grösserer Beobachtungsfreude verhelfen. Wie das nützliche Getier denn genau aussieht und wie sein Lebensraum zu gestalten wäre, etwa mit Blütenvielfalt und farbigen Totholzstöcken im Garten und auf dem Balkon, wird ganz praktisch und durchaus kindergerecht von Anna Hoyer angeleitet.

Das Heimatmuseum von Schinznach-Dorf befindet sich an der Oberdorfstrasse 13 hinter dem Gemeindehaus (Postautohaltestelle „Gemeindehaus“. Öffnungszeiten: jeden ersten Sonntag im Monat, von Mai bis November, von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr. Zusätzliche Führungen: Emil Hartmann, Tel. 056 443 21 54. Das benachbarte Museum ‚Mittlere Mühle‘ hat dieselben Öffnungszeiten. Eintritt frei für beide Museen.

*Heimatmuseum Schinznach-Dorf*

---

## **Fischereiverein Brugg – Fischessen**

Wann: Samstag, 29.06.2019, 15.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sonntag, 30.06.2019, 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Wo: Beim Fischerhaus an der Aare im Wildschachen

Was: Zander gebacken

Parkplätze: Bitte Parkplätze bei der Firma Jost oder bei M+S Brugg AG benutzen.

*Fischereiverein Brugg*